



# GUIDE DE DÉSINFECTION DES PRODUITS

PIANOS

## INTRODUCTION

Le présent guide recense les plus récents renseignements relatifs à des méthodes améliorées en matière de nettoyage et de désinfection, qui vont au-delà d'un simple nettoyage ordinaire. Certains renseignements peuvent diverger de ce que préconisent les guides d'utilisateur en vigueur. Les méthodes décrites sont susceptibles de modifier l'apparence externe du produit, selon, d'une part, la compatibilité de chaque pièce du produit et d'autre part, le matériel de nettoyage et de désinfection utilisé.

**Remarque :** L'information contenue dans ce guide n'est pas garante d'une désinfection complète des produits. Les utilisateurs sont invités à consulter les lignes directrices du gouvernement du Canada et de Santé Canada, et à utiliser les produits approuvés par ces derniers pour effectuer une désinfection selon leurs propres critères.



### COMMENT UTILISER CE GUIDE

La première section de ce guide décrit les méthodes de désinfection recommandées. Les sections suivantes décrivent quant à elles la ou les méthodes les plus indiquées pour des parties précises du produit.



### REMARQUES À L'INTENTION DES DÉTAILLANTS ET DES ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT

Veillez procéder à la désinfection des instruments de démonstration après chaque utilisation. Évitez tout échange d'instrument impliquant des pièces en contact direct avec de la salive comme des embouchures. Dans les établissements d'enseignement, nous recommandons que chaque élève achète sa propre embouchure.

**1 DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE**

Dans le cas des produits qui peuvent être désinfectés à l'aide d'un détergent neutre, leur compatibilité avec cette substance a été confirmée en fonction d'une solution combinant des oxydes d'alkylamine et de polyoxyéthylène alkyle éther et n'excédant pas une concentration de 0,32 %

**2 HYPOCHLORITE DE SODIUM**

Dans le cas des produits qui peuvent être désinfectés à l'aide d'hypochlorite de sodium, leur compatibilité avec cette substance a été confirmée en fonction d'une solution n'excédant pas une concentration de 0,5 %.

**3 ÉTHANOL**

Dans le cas des produits qui peuvent être désinfectés à l'aide d'éthanol, leur compatibilité avec cette substance a été confirmée en fonction d'une solution n'excédant pas une concentration de 80 %..

## PIANOS ACOUSTIQUES ET HYBRIDES

### CLAVIER

**1 DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE | TOUCHES BLANCHES**

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau sur le côté du clavier. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

**1 DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE | TOUCHES NOIRES**

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau sur le côté du clavier. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

**2 HYPOCHLORITE DE SODIUM | TOUCHES BLANCHES**

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau sur le côté du clavier. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

**2 HYPOCHLORITE DE SODIUM | TOUCHES NOIRES**

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau sur le côté du clavier. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

**3 ÉTHANOL | TOUCHES BLANCHES**

Ne pas utiliser d'éthanol, qui pourrait causer le fendillement de la surface du clavier.

**3 ÉTHANOL | TOUCHES NOIRES**

Ne pas utiliser d'éthanol, qui risque d'altérer les touches.

**Remarque :** Santé Canada tient à jour une liste de produits désinfectants approuvés dans le cadre de la lutte contre le SARS-CoV-2, le coronavirus qui cause la COVID-19. Il a été démontré que ces produits peuvent être efficaces pour contrer

le SARS-CoV-2. On peut accéder à cette liste à l'adresse suivante : <https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/desinfectants/covid-19/liste.html>.

# PIANOS ACOUSTIQUES ET HYBRIDES (SUITE)

## COMPOSANTS PEINTS

### 1 DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE | COMPOSANTS EN POLYESTER PEINTS

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

### 1 DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE | AUTRES COMPOSANTS PEINTS

(arrière du piano droit, les poutres sous le piano à queue, le dessous du plateau de clavier du piano droit et du piano à queue, etc.)

Ne pas utiliser d'hypochlorite de sodium, qui pourrait causer la décoloration ou la dégradation de la surface.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

### 2 HYPOCHLORITE DE SODIUM | COMPOSANTS DE POLYESTER PEINTS

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

### 2 HYPOCHLORITE DE SODIUM | AUTRES COMPOSANTS PEINTS (arrière du piano droit, les poutres sous le piano à queue, dessous du plateau de clavier du piano droit et du piano à queue, etc.)

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du clavier. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

### 3 ÉTHANOL | COMPOSANTS DE POLYESTER PEINTS

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

### 3 ÉTHANOL | AUTRES COMPOSANTS PEINTS (arrière du piano droit, les poutres sous le piano à queue, dessous du plateau de clavier du piano droit et du piano à queue, etc.)

Ne pas utiliser d'éthanol, qui pourrait causer la décoloration ou la dégradation de la surface.

## PIANOS ACOUSTIQUES ET HYBRIDES (SUITE)

### AUTRES COMPOSANTS

#### 1 DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE | COMPOSANTS MÉTALLIQUES (logo Yamaha, l'endroit métallique des pédales, charnière, pivot de balancier, pivot frontal, etc.)

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

#### 1 DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE | PIANOS HYBRIDES (Module de contrôle, affichage à cristaux liquides, câble jack, boîtier de commutateur, etc.)

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

#### DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE | COMPOSANTS EN RÉSINE (acryliques) (Barrure de pattes de piano à queue, vernis latéral 'L&S', etc.)

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

#### DÉTERGENT SURFACTANT NEUTRE | COMPOSANTS EN RÉSINE (non acryliques) (lutrin en résine, blocs de clavier de piano droit, panneau avant supérieur bouton en caoutchouc, etc.)

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau.

## PIANOS ACOUSTIQUES ET HYBRIDES (SUITE)

### AUTRES COMPOSANTS (SUITE)

#### 2 HYPOCHLORITE DE SODIUM | COMPOSANTS MÉTALLIQUES (logo Yamaha, l'endroit métallique des pédales, charnière, pivot de balancier, frontal, etc.)

Ne pas utiliser d'hypochlorite de sodium, qui pourrait causer la décoloration ou la dégradation de la surface.

#### 2 HYPOCHLORITE DE SODIUM | PIANOS HYBRIDES (Module de contrôle, affichage à cristaux liquides, câble jack, Boîtier de commutateur, etc.)

Ne pas utiliser d'hypochlorite de sodium, qui pourrait causer la décoloration ou la dégradation de la surface.

#### HYPOCHLORITE DE SODIUM | COMPOSANTS EN RÉSINE (acryliques) (Barrure de pattes de piano à queue, vernis latéral 'L&S', etc.)

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau

#### HYPOCHLORITE DE SODIUM | COMPOSANTS EN RÉSINE (non acryliques) (lutrin en résine, upright Piano key block, panneau avant supérieur, bouton en caoutchouc, etc.)

Essuyer avec un linge doux humecté de la solution et bien essorer.

Attendre 5 minutes.

Essuyer avec un linge doux humecté d'eau et bien essorer.

Essuyer toute trace d'humidité avec un linge sec.

\* Utiliser un linge doux en prenant soin de ne pas égratigner la surface par un frottement excessif. Veiller à ne pas laisser entrer d'eau à l'intérieur du produit. Essuyer soigneusement toute trace restante de solution ou d'eau

#### ÉTHANOL | COMPOSANTES MÉTALLIQUES PARTS (logo Yamaha, l'endroit métallique des pédales), charnière, pivot de balancier, frontal, etc.

S'il y a des ornements intégrés, on peut utiliser de l'éthanol, pourvu que ce soit uniquement pour essuyer délicatement la surface. Toutefois, cela pourrait causer une dégradation de la surface ou d'autres formes d'altération

#### ÉTHANOL | PIANOS HYBRIDES (Module de contrôle, affichage à cristaux liquides, câble jack, Boîtier de commutateur, etc.)

Ne pas utiliser d'éthanol, qui pourrait causer le fendillement de la surface du panneau.

#### ÉTHANOL | COMPOSANTS EN RÉSINE (ACRYLIQUE) (Barrure de pattes de piano à queue, vernis latéral 'L&S', etc.)

Ne pas utiliser d'éthanol, qui pourrait causer la décoloration ou la dégradation de la surface.

#### ÉTHANOL | COMPOSANTS EN RÉSINES (NON ACRYLIQUES) (lutrin en résine, blocs de clavier du piano droit, panneau avant supérieur, bouton en caoutchouc, etc.)

Ne pas utiliser d'éthanol pour le lutrin et pour les blocs de clavier : cela pourrait causer le fendillement des touches blanches.